

Kassel, 15.05.2006

## **Beschluss der Stadtverordnetenversammlung**

### **Förderung von Kindertagesstätten freier Träger durch die Stadt Kassel mit Platz- bzw. Betriebskostenzuschüssen**

#### **Hier. Vertragliche Regelungen für die kirchlichen Träger (Ev. Stadtkirchenkreis Kassel, Caritasverband Kassel e. V. Diakonisches Werk/Lehrkindertagesstätte des Fröbelseminars) ab 01.01.2006**

Vorlage des Magistrats

- 101.16.11 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden

#### **Beschluss**

zu fassen:

- "1. Mit den kirchlichen Trägern (Ev. Stadtkirchenkreis Kassel, Caritasverband Kassel e. V., Diakonisches Werk / Lehrkindertagesstätte Fröbelseminar) werden neue Verträge abgeschlossen, da die bisherigen Verträge zum 31.12.2005 ausgelaufen sind.
2. Die Anschlussverträge mit einer Laufzeit vom 01.01.2006 bis 31.12.2008 basieren auf den für 2006 vorgesehenen Haushaltsmitteln, die 78 % der ungedeckten Restkosten der kirchlichen Einrichtungen als städtische Betriebskostenzuschüsse vorsehen.  
Für die Jahre 2007 und 2008 sollen die Betriebskostenzuschüsse jeweils 80 % der ungedeckten Restkosten betragen.
3. Abschluss und Ausformulierung der vertraglichen Regelungen werden auf den Magistrat übertragen."

#### **➤ Änderungsantrag A der Fraktion Kasseler Linke.ASG**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

In Ziffer 3 des Beschlusstextes sind die Worte „Abschluss und“ zu streichen und der Satz erhält folgende Formulierung: „Die Ausformulierung der vertraglichen Regelungen wird auf den Magistrat übertragen“.

➤ **Änderungsantrag B der Fraktion Kasseler Linke.ASG**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Beschlusstext ist eine Ziffer 4 mit folgendem Wortlaut anzufügen:

„4. Die Verträge sind der Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnisnahme zuzuleiten.“

➤ **Durch Änderungsantrag B der Fraktion Kasseler Linke.ASG geänderte Vorlage des Magistrats**

- "1. Mit den kirchlichen Trägern (Ev. Stadtkirchenkreis Kassel, Caritasverband Kassel e. V., Diakonisches Werk / Lehrkindertagesstätte Fröbelseminar) werden neue Verträge abgeschlossen, da die bisherigen Verträge zum 31.12.2005 ausgelaufen sind.
2. Die Anschlussverträge mit einer Laufzeit vom 01.01.2006 bis 31.12.2008 basieren auf den für 2006 vorgesehenen Haushaltsmitteln, die 78 % der ungedeckten Restkosten der kirchlichen Einrichtungen als städtische Betriebskostenzuschüsse vorsehen.  
Für die Jahre 2007 und 2008 sollen die Betriebskostenzuschüsse jeweils 80 % der ungedeckten Restkosten betragen.
3. Abschluss und Ausformulierung der vertraglichen Regelungen werden auf den Magistrat übertragen.
- 4. Die Verträge sind der Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnisnahme zuzuleiten.“**

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke.ASG  
Ablehnung: SPD, Grüne, FDP, Stadtverordneter Häfner  
Enthaltung: --  
den

### **Beschluss A**

Der Änderungsantrag A der Fraktion Kasseler Linke.ASG zur Vorlage des Magistrats betr. Förderung von Kindertagesstätten freier Träger durch die Stadt Kassel mit Platz- bzw. Betriebskostenzuschüssen  
Hier. Vertragliche Regelungen für die kirchlichen Träger (Ev. Stadtkirchenkreis Kassel, Caritasverband Kassel e. V. Diakonisches Werk/Lehrkindertagesstätte des Fröbelseminars) ab 01.01.2006  
- 101.16.11 - ist **abgelehnt**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Grüne, Kasseler Linke.ASG, FDP, Stadtverordneter Häfner  
Ablehnung: SPD  
Enthaltung: --  
den

### **Beschluss B**

Der Änderungsantrag B der Fraktion Kasseler Linke.ASG zur Vorlage des Magistrats betr. Förderung von Kindertagesstätten freier Träger durch die Stadt Kassel mit Platz- bzw. Betriebskostenzuschüssen  
Hier. Vertragliche Regelungen für die kirchlichen Träger (Ev. Stadtkirchenkreis Kassel, Caritasverband Kassel e. V. Diakonisches Werk/Lehrkindertagesstätte des Fröbelseminars) ab 01.01.2006  
- 101.16.11 - ist **angenommen**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: --  
Enthaltung: --  
den

### **Beschluss C**

Die durch Änderungsantrag B der Fraktion Kasseler Linke.ASG geänderte Vorlage des Magistrats betr. Förderung von Kindertagesstätten freier Träger durch die Stadt Kassel mit Platz- bzw. Betriebskostenzuschüssen  
Hier. Vertragliche Regelungen für die kirchlichen Träger (Ev. Stadtkirchenkreis Kassel, Caritasverband Kassel e. V. Diakonisches Werk/Lehrkindertagesstätte des Fröbelseminars) ab 01.01.2006  
- 101.16.11 - ist **angenommen**.

gez. Jürgen Kaiser  
Stadtverordnetenvorsteher

gez. Elke Gast  
Schriftführerin